

# Transcription du film *Tenue de soirée exigée*

© Inserm 2018. Réalisation : Thinkovery

## Introduction

**Texte** : Prévention des risques au travail, l'Inserm s'engage.

*Inserm, committed to risk prevention at work.*

**Image** : Logo Inserm. La science pour la santé. *From science to health.*

## Séquence 1

**Image** : vue d'un immeuble en contre-plongée

**Texte** : Laboratoire Inserm – 9:24. *Inserm lab – 9:24*

**Musique** : dynamique (guitare électrique, basse, batterie).

**Image** : Suite de plans sur un homme : d'abord devant l'entrée de l'immeuble, puis traveling à l'intérieur du bâtiment. L'homme traverse un couloir. Il salut des personnes qui travaillent à une paillasse. Puis on le retrouve revêtu d'une blouse ouvrant une porte.

**Texte** : Sur la porte apparaît le texte : Équipements de protection individuelle (EPI). *Personal protective equipment (PPE).*

## Séquence 2

### Scène 1

**Musique** : entraînant et humoristique (orchestrale).

**Image** : L'homme revêtu d'une blouse s'assoit à une paillasse. Il saisit un flacon d'Imidazole sur lequel figure une étiquette réglementaire avec les pictos de danger.

### Scène 2

**Son** : alarme

**Texte et Image** : Sur un fond rouge sombre lardé d'éclairs apparaît le texte suivant : Équipements demandés. *Required equipment.* Le texte est illustré par des pictos réglementaires de danger et des illustrations (gants, blouse, lunettes, masque). Puis, les illustrations sont remplacées par des chiffres : 1, 2, 3, 4.

### Scène 3

**Musique** : entraînant et humoristique (orchestrale).

**Image** : Retour sur l'homme à la paillasse. Il tourne sur lui-même. À nouveau face caméra, il est revêtu, en plus de sa blouse, de gants, de lunettes et d'un masque. Les chiffres 1, 2, 3, 4 sont affichés sur l'image.

Une croix rouge barre l'image au niveau du masque qui n'est pas conforme. (Un son de buzzer retentit.) Le chiffre sur l'écran passe du vert au rouge.

L'homme tourne à nouveau sur lui-même. Le chiffre 3 passe au rouge. (Un son de buzzer retentit.) Il porte des lunettes de soleil au lieu de lunettes de protection.

Il tourne sur lui-même une nouvelle fois. Le chiffre 1 passe au rouge. (Un son de buzzer retentit.) Il porte des gants de boxe au lieu de gants de protection.

Il tourne encore sur lui-même. Le chiffre 4 passe au rouge. (Un son de buzzer retentit.) Il porte un chiffon au lieu de gants de protection.

L'homme tourne une dernière fois sur lui-même. Il porte des équipements conformes. Une ligne verte souligne ces équipements. Les chiffres sont remplacés par les illustrations de gants, blouse, lunette et masque. Les illustrations sont cochées d'une croix verte. (Un tintement de triangle retentit). L'homme dresse les pouces.

## Séquence 3

### Scène 1

**Musique** : entraînant et humoristique (orchestrale).

**Texte et Image** : Sur un fond noir apparaît le *texte EPI bien portés, protection assurée. Proper PPE = Proper work.*

### Scène 2

**Musique** : entraînant et humoristique (orchestrale).

**Image** : Dans une cuisine, l'homme est attablé et mange une viennoiserie. Il a gardé sa blouse. Une croix rouge barre l'image au niveau de la viennoiserie qu'il porte à sa bouche. (Un son de buzzer retentit.). L'homme se retourne et voit une affiche au mur avec la mention : blouse interdite *No lab coat*, et un picto correspondant à cette interdiction.

## Séquence 4

**Musique** : dynamique (guitare électrique, basse, batterie).

**Texte et Image** : On retrouve l'homme en blouse dans le labo, assis dos à la paillasse. Sur l'image apparaissent mentions suivantes : Cherchez vous aussi à vous protéger. *Investigate your safety too.* Ainsi que le symbole danger (le point d'exclamation dans un triangle).

## Générique

**Image** : Logo Inserm. La science pour la santé. *From science to health.*

**Texte** : Merci aux personnels des délégations régionales de l'Inserm qui ont participé à ce projet. Merci à l'institut du thorax de Nantes et au Centre de recherche en cancérologie et immunologie Nantes-Angers (CRCINA) pour leur accueil.

*Thanks to the staff of the regional delegation of Inserm who took part in the project. Thank you to the Nantes Thoracic Institute and Nantes-Angers Research Center of Cancerology and Immunology (CRCINA) for their hospitality.*

© Inserm 2018. Réalisation : Thinkovery

© Inserm 2018. Production: Thinkovery